

**Zeitschrift:** Der neue Sammler : ein gemeinnütziges Archiv für Bünden  
**Herausgeber:** Ökonomische Gesellschaft des Kantons Graubünden  
**Band:** 1 (1805)  
**Heft:** 6

**Artikel:** Beschreibung des Thals St. Anthönien [Schluss]  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-377890>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

nun durch sein vermehrtes Gewicht sinkt, und den Schwengel auf einer Seite herabzieht, so reißt er die andere Seite des Schwengels, und mit ihr das Vorbreitt in die Höhe, und das Wasser stürzt mit aller Macht aus dem Behälter hervor. Nach einiger Zeit leert sich auch der Eimer durch das kleine Loch in seinem Boden aus, wird leichter, und nun sinkt die Falle wieder an ihre vorige Stelle zurück, verschließt den Behälter aufs neue, und der Schwengel bleibt im Gleichgewicht, bis der Behälter sich wieder mit Wasser füllt, wo sodann der Eimer sein Spiel von vorne beginnt, ohne eines Menschen Beihülfe. Jedermann wird einsehen, daß man die Zeit des Wasserausgiessens bei dieser Maschine länger, oder kürzer bestimmen kann, je nachdem man den Behälter kleiner oder größer macht; ferner, daß man die Maschine nur Abends und in der Nacht wirken, und hingegen Tags das Wasser ungesammelt abfließen läßt. \*)

## II.

### Beschreibung des Thals St. Anthönien.

(Beschluß.)

#### V i e h z u c h t.

Da dieses Thal ausschließlich zur Viehzucht bestimmt scheint, so ist es natürlich, daß die Einwohner ihr Hauptaugenmerk darauf richten, schönes, gutes und tüchtiges Vieh zur Milch, zum Verkauf, und zur Mastung zu

\*) Die Zeichnung dieser Maschine befindet sich in den franz. Miszellen.



ziehen. Sie verstehen diesen Beruf sehr gut, und der Sohn lernt ihn vom Vater. Das Lebbieh ziehen sie fast alles selbst. Das Schlachtvieh kauft man meistens von Orten her, wo das Futter schlechter ist, weil es dann bei dem hiesigen guten Futter die Mastung besser und geschwinder annimmt. Ueberhaupt gedeihet bei der hiesigen Weide und Fütterung das Vieh von allen Orten.

In der Kälberzucht beobachtet man folgende Ordnung. Bei den Kälbern die man nachziehen will, sieht man darauf, daß sie von guter Art seyen, daß sie graue, braune, oder wenn es eine Hühin (weibliches Kalb) ist, auch schwarze Farbe haben. Rothcs Vieh zieht man nicht, und sollte die Farbe zweifelhaft seyn, so schneidet man die Haare auf der Hälfte einer Hand breit weg, wo dann das nachwachsende Haar die Farbe zeigt, die das Thier bekommt; wird es roth, so verkaufen sie es auf die Mezz. Auch schaut man auf die Glieder, ob die Knochen lang, stark und grob, ob der Schweif lang und die Augen frisch sind, ob es den Kopf hoch trägt, weiß um das Maul ist, und Haarbüschel an den Ohren hängend hat. Sind nun auch die Hörner wohlgebildet, sind sie am Kopf ziemlich dick und weiß, weiter aussen aber schwarz, und bekommen die Kühe dicke Milchadern am Bauch, so hält man dieses für die schönste Art Vieh. Gemeiniglich ziehet man die früheren Kälber zur Zucht vor. Die späten verkauft man, nachdem sie 3 oder 4 Wochen wohl gesogen haben, in die Mezz. Nicht leicht läßt man die Kälber an der Kuh saugen, sondern hält ihnen, mit besserem Nutzen, einen Saugkübel vor, damit immer die nöthige Portion beobachtet werde. Nicht der 4te Theil der Kälber wird auf die Mezz verkauft; mehr als 3 Theile werden groß



gezogen, und zwar meistens Stiere zum Verkauf, die fast alle grau, selten weiß, hellbraun, niemals aber schwarz sind. Diese verkauft man im Herbst denen, welche sie nach Italien treiben, und löst meistens über 20 fl. für jedes Stük.

Die Huden, die fast alle schwarz, braun, einige grau, niemals aber roth seyn müssen, verkauft man nicht leicht, denn man hat mehr Nutzen, das ausgewachsene Vieh oder 2 und 3jährige Kinder zu verkaufen.

Ueberhaupt hat der hiesige Einwohner mehr Nutzen an Melk- und Mastvieh, wozu das vortreffliche Heu dient. Der Tiroler und Montafuner hingegen durchwintert sein Vieh mit rauherem Futter, zwar leichter, aber nicht auf solchen Nutzen an Milch und Mast. Deswegen verkauft St. Anthönien alle Herbst viel junges Vieh ins Montafun und Tirol.

Diese so erwählten Lebkälber werden sechs Wochen wenigstens, einige 2 und gar 3 Monate mit ganzer Milch erhalten. Nach und nach vermischt man sie mit erwärmter, gerahmter, und allmählig auch mit kühler Milch, und bricht endlich mit der ganzen Milch ab, bis sie an die gerahmte allein gewöhnt sind. Jetzt gewöhnt man sie an zartes Grummet, und lehrt sie, sich selbst füttern. Haben sie etliche Wochen gerahmte Milch genossen, so unterläßt man auch dieses, und gibt ihnen gute Schotte, bis sie gegen den Brachmonat, ehe sie auf die Weide kommen, auch Wasser trinken lernen. Das allmähliche Vermischen der Milch mit Wasser soll dem Kalb zartere Haare und feinere Knochen verschaffen. Im zweiten Winter muß man das Kalb vorzüglich gut füttern, dies wirkt mehr als wenn man es im ersten Winter zu köstlich nährt, und dann im zweiten sparen



will. Man trachtet auch, Farren von der größten und schönsten Art zu bekommen, und so zieht mancher Bauer Rûhe, deren einige von 100 bis 200 fl. gelten.

Zum Mästen wählt man lieber das Vieh mit glatten zarten Haaren, und alle Farben lieber, als die schwarze; daher man meistens leere Rûhe aus dem Montafun, wo sie schlecht gehalten werden, und gute Farbe zum Mästen haben, im Frühling kauft, sie noch zuweilen bis mitten im Sommer oder gar Herbst melkt, und dann den Winter durch, oft wohl gar bis in den Frühling, mästet. Vom eigenen Vieh wird dasjenige welches Mängel am Euter oder sonst wo hat, auch gemästet. Aus diesem Mastvieh, so wie von den Mastschweinen, schlachtet man einige zum eigenen Gebrauch, das übrige wird hin und wieder verkauft. Viele Stûke geben von 300—400 Krinnen und darüber an Fleisch aus, und einige wohl gegen 100 Krinnen und darüber an gesottenem Unschlitt. Die Mastschweine geben den Mastkûhen an Fleischgewicht nicht viel nach.

Des Tags füttert man nicht mehr, als zweimal, Morgens und Abends; wo man 2mal Heu und einmal Grummet, wûschweise, vor dem Trinken, und selten noch ein Wûschlein nach dem Trinken gibt. Die Barne (Krippe), wird rein gehalten, eben so der ganze Stall. Jeder Stall hat für das Vieh eine eigene Tränke, welches vor Ansteckung bewahrt, und wegen des tiefen Schnees und der Feuengefahr sehr nöthig ist. Das beste Futter giebt man dem Milch- und Mastvieh, auch zuweilen den Pferden; das minder gute dem Galtvieh, den Schaafen und Ziegen.

Die Schaafzucht in diesem Thal ist von geringer Bedeutung; alle 3 Gemeinden zusammen mögen etwa



300 Schaafe haben. Man hält sie eigentlich nur, um das schlechteste Heu verfüttern zu können. Die Milch benutzt man nicht, aber Wolle braucht man mehr als die eigenen Schaafe geben, und kauft deswegen jährlich eine beträchtliche Menge Wolle von benachbarten Gemeinden, die Kr. v. 36 Loth zu 13:15 Bagen. Die Schaafe werden hier nicht in eigene Ställe, sondern zum übrigen Vieh in einen Winkel des Stalls gesperrt. Bei der Zucht wird weder auf das Alter des Widder noch der Schaafmutter gesehen. Junge Widder die man gleich bei der Geburt castrirt, werden sehr fett; eben so Schaafe die man von Ziegen erziehen, und säugen läßt; diese sind schon im ersten Herbst fett. Andere säugt man, wie Kälber, mit Kuhmilch, wobei sie auch schön gedeihen und im 1ten oder 2ten Jahr geschlachtet werden können. Nur während die Schaafmütter säugen giebt man ihnen bessere Nahrung. Im Frühjahr wird kein Schaaf auf die Weide gelassen, dies macht, daß sie nicht so früh läufig und tragend werden, hindert also ihre Fruchtbarkeit, hingegen ist es den Wiesen desto vortheilhafter. Jährlich ist zweimal Schaaffschur, und im Frühling etwas spät, weil die Winterwolle ohnehin kürzer ist, und sie sonst im Sommer zu schnell dik und für das Thier zu warm würde. Je glatter das Schaaf geschoren wird, je schöner wächst die Wolle. Im Durchschnitt können von einem Schaaf jährlich 3 Krinnen, an Wolle gerechnet werden, die größten aber geben 3:4 Kr. bei jeder Schur. Ein Schaaf gilt 3:10 fl., und ein großes gemästetes 13:20 fl.

Folgendes sind die gewöhnlichsten Viehkrankheiten, und einige Mittel, die man hier dagegen braucht:



Die Lungenfeuche: Asche von frischem Erlenholz (welches man, mit Salz gesüßt, verbrennt hat) mit Salz vermischt zu leken gegeben, soll ein Präservativ seyn.

Gegen den Roth (innerlichen fliegenden Brand) wenn man ihn frühzeitig bemerkte: Schwefel, Schießpulver, Wachholderbeeren, von jedem  $\frac{1}{2}$  Löffel voll, gestossen, und mit einem frischen Ey in 1 Quärtli (Schoppen) frischgemolkne Milch gemischt, eingegeben; doch ist gegen dies Uebel noch kein bewährtes Mittel entdeckt. Wenn ein Stük Bleh verkältet ist (in einen Wind gekommen), trauert, zittert und nicht fressen will, giebt man Kümmele und andre erwärmende Sachen, und läßt an den Ohren oder am Schweif Blut.

Hat es Gift gefressen oder gesoffen: Zerstoßene Wachholderbeeren in Rahm gesotten mit einem Löffel Essig, so warm als das Thier es leiden mag.

Für die Ruhr: gedörrte zarte Haselschößchen mit Salz und Kleie eingegeben.

Für Blutharnen: Wegerich und Razenschwanz (Equisetum) in Milch gesotten, oder ein paar frische Eyer in frischgemolkner Milch.

Verliert eine Kuh die Milch: obige Haselknospen auf gesalznem Brod, auch Milch worinn Gundelreben abgesotten worden.

Ist ein Thier von Insekten ic. gestochen, daß es schwillt, so schmiert man mit einer Salbe von Menschenharn, Hundskoth und Knoblauch.

Gegen den Schab (Kräze): Baldrian, Lorbeer, Schießpulver und Schwefel, mit süßer Butter zur Salbe gemacht.



Gegen den Husten : Wermuth, Schwefel und Lorbeer pulverisirt unter dem Futter gegeben. Gegen das Brüllen der Kühe giebt man kühlende Mittel.

Ist das Vieh vom frischen Gras aufgebläht, so erregt man einen Durchbruch durch einschütten von 4—5 lb. frischgemolkner Milch und 2 Loth Schnupftabak; oder man giebt ein wenig Essig und eine Handvoll Sauerteig. Andere verrichten den bekannten Bauchstich mit einem Messer.

Gegen die Finnen der Schweine glaubt man im Anfang zu helfen, wenn man sie sauren Käs und etwas Lorbeerbohnen in Milch und Wasser gesotten, saufen läßt.

Der wissenschaftliche Vieharzt mag immerhin über manches dieser Mittel lächeln, genug, der Wille wäre da, es fehlt nur Unterricht zum Bessern.

### Produkte des Pflanzenreichs.

Das Hauptprodukt, so wie die vornehmste Beschäftigung der Einwohner, ist das Heu. Es wird von denen besorgt die nicht in die Alpen gezogen sind, doch kommt ihnen zuweilen auch einer der Sennen zu Hilfe.

Der ganze Prozeß mit dem Heuen fängt ungefähr in der Mitte des Junius, zuweilen 8 Tage früher oder später, je nachdem der Jahrgang ist, an, und endigt sich noch vor der Mitte des Septembers.

Das fette Heu läßt man hier niemals recht reif werden, damit es saftiger, milchreicher und besser zur Mastung seye, und damit die Wiese auch schön und viel Grünmet gebe, womit man nebst dem zarten Fett- und Berghen das Milch- und Mastvieh, auch die Pferde, mit großem Nutzen füttert.



Auch ist es gewiß, daß wenn man 2 oder 3 Wochen später heuen würde, man zwar vollkommen  $\frac{1}{2}$  mehr Heu bekäme, aber auch  $\frac{1}{3}$  minder Nutzen, und fast kein Grummet oder Ehmd. Dieses weiß man aus Erfahrung. Da indessen dies frühe Mähen die Besaamung hindert, so würde es den Wiesen schädlich seyn, wenn man nicht stark düngte. Solches junges Heu ist auch schwer zu dörrern.

Die Ordnung im Heuen ist lustig anzusehen. Jeder greift sein fettestes Stück Gut an, hart bei dem Stall, deren auf jedem Gut einer ist, mähet Morgens und Abends, doch nicht mehr auf einmal, als er zu rechter Zeit unter Dach bringen zu können glaubt. Merkt man einen bald einbrechenden Regen, und ist das Heu nicht dürr genug, so rüft man mit den sogenannten H e i n z l e n ins Feld. Diese steckt man hin und wieder in die Erde, hängt das Heu darauf, und zwar so geschwind, daß in einer Stunde jede Person völlig ein Fuder Heu auf die Heizen bringt. Und so bleibt das Heu auch trotz dem anhaltendsten Regen immer grün und gut. Folgt dann wieder gutes Wetter, so wird das Heu von den Heizen hin und wieder auf trocknen Plätzen zerworfen, und ist halb geschwinder als anderes noch liegendes gedörret, und zum Eintragen fertig. Eine oder zwei der stärksten Personen in der Gesellschaft tragen alles Heu, während die Andern zusammenrechnen, in Bürden mit Seilen gefaßt, auf den Stadel zusammen, und dieß geht gleichfalls ungemein geschwind zu. Meistens ist einer auf dem Stadel bestellt, der das zugetragene Heu ordentlich zerlegt, das nicht wohl gedörrete gegen die Wände wirft, und nicht ohne Noth im Heustof umherstampft, wodurch die zarten Blätter zerrieben



würden, sondern dem Heu selbst Zeit läßt, sich zu setzen.

Dieser Sorgfalt, und der nützlichen Erfindung der Heizen hat man es zu verdanken, daß das Heu fast niemals schlecht und faul wird. Ja man behauptet nicht ohne Grund, daß bei nassen Sommern die Heizen uns für mehr als 1000 Gulden nützen.

Die Art, diese Heizen zu verfertigen, ist folgende: Man schneidet eine Stange aus Lannenholz, ungefähr 5 Schuh lang, rund oder viereckig, und 6 Zoll dick, unten spizig und oben flach. An einer der vier Seiten wird, anderthalb Schuh vom Boden, ein Loch in die Vertikalstange gemacht, durch welches man eine 2 Schuh lange, 2 Zoll hohe und  $\frac{1}{2}$  Zoll breite Querstange in gerader Linie hindurch steckt und in der Vertikalstange befestigt. Eben so wird anderthalb Schuh höher eine zweite Querstange, die aber  $\frac{1}{2}$  Schuh länger ist, angebracht, so daß sie mit der untersten parallel läuft. Mitten zwischen diesen beiden Stangen, wird noch eine  $2\frac{1}{4}$  Schuh lange so befestigt, daß sie mit der obersten und untersten ein Kreuz bildet. Diese so verfertigten Heizen werden so fest in den Boden gesteckt, daß kein Wind sie umwerfen kann. Um sie auch in den harten Boden eben so fest einzusteken, macht man vorher mit einem eisernen, oder mit Eisen beschlagenen Pfahl ein Loch dazu in den Boden, und schlägt die Heize mit einem hölzernen Schlegel ein. Dann ladet man das Heu Armsweise zuerst auf die unterste Stange, die die kürzeste ist, dann auf die mittlere, die über die untere etwas hervorragt, und endlich auf die oberste, die über die beiden andern hinausragt; zuletzt deckt man das Ganze, indem man 2 Wischlein Heu queer darüber legt. Man ladet soviel,



als die Heinde tragen mag oder die Nothdurft erfordert. Je trockner das Heu, desto mehr kann man aufladen, und je länger es ist, desto besser fasset es an, und hält das ganze zusammen.

Diese Heinde zu verfertigen benützt man das schlechte Wetter, und macht deren in einem ganzen Tag wohl gegen 30, wenn das Holz bei der Hand ist. Jeder Bauer hat auf jedem Gut unter dem hervorragenden Dach des Stalls bei 40—50 Heinde, und darüber, hinter einer Latte aufgehängt. Auch kann man sie bequem in Bürden fassen, auf Wagen laden, und eine ziemliche Menge auf einmal von einem Ort zum andern tragen. Auch die wenigen Sommerfrüchte, als Gerste, Bohnen &c. weiß man hier ordentlich, und sicher genug vor dem Auswachsen, in kleinen Garben darauf zu dörren.

Nicht alles Heu wird ohne Unterschied untereinander gemischt gesammelt, sondern erst wenn alles fette Heu eingebracht ist, mähet und dörret man das saure, riedige; von diesem braucht man das beste für die Schaafe, das übrige als Streue. Hierauf ziehen die Heuleute in Zeit von etwa 8 Tagen in die mittleren Wiesen, und Ende Juli oder im August auf die mageren oder Bergwiesen um zu heuen; nehmen Kochgeschirr, Kost und meistens eine Milchkuh mit, bleiben Tag und Nacht dort, heuen des Tags, kochen und essen bei ihren Bärgehen oder Heuställen, schlafen im Heu, und kommen nur Sonntags beim Kirchgang zusammen, und kehren dann im Herbst, wenn das Bergheu gesammelt ist, alle mit einander wieder heim.

Mit dem mager Heuen haben sie diese Ordnung. Sie mähen bei der Kühle Morgens und Abends. Während des Tags stören sie das Heu nur, wo es ziemlich



bis liegt. Das dünne wird ohne Rehren, damit die zarten Blätter nicht zerrieben werden, wenn es dürr ist, zusammengerechet, und in Bürden oder Luchern auf den Bargaun getragen. Da wo wenig wächst, wird nur alle 2 Jahre gemähet. Während dieser Zeit wo fast alles Volk auf den Bergen und Alpen ist, wird das Thal von 4, 6 und mehr Wächtern (denn jede der 3 Gemeinden bestellt einen oder zwei) die mit Feuerwaffe patrouilliren, und zuweilen schießen, gegen Diebstahl u. bewacht; und so geht der angenehme Sommer zu Ende.

Bei angehendem September kommen die Bewohner von den Bergen und Alpen herab, und nun beginnt das Emden oder Grummet machen, wo die Heinde von neuem gute Dienste thut. Ja es wäre zu wünschen, daß man das Emd selbst, bei hellem Wetter über Nacht (wegen des starken Thaues, der lang liegt, und das zarte Emd schwärzt und entkräftet) auf Heiden brächte, wie es auch zuweilen von fleißigen Leuten geschieht. Man bekommt weit besseres und saftigeres Futter, wie man am Geruch und an der Farbe merken mag. Für eine Kuh rechnet man 4 Fuder Heu Winterung, oder 1 Klafter (7 Schuh nach allen Seiten) in 7½ Wochen. Nach St. Gallus wird das Vieh eingestallt, und die übrige Herbstzeit bringt man mit Holzrüsten und Düngen zu. Die Herbstdüngung ist hier die gewöhnlichste, und hat ihre Vortheile, so wie die Frühlingsdüngung sie gewiß auch hat. Wer Mangel an Dünger hat, kommt mit letzterer weiter, und die etwa im Dung befindlichen Grassaamen säen sich im Frühling leichter an; Herbst- und Winterfröste benehmen der Herbstdüngung oft ihre Kraft, und da die Frühlings-



tage länger sind, geht die Arbeit besser von statten. Man führt den Dung in Mistkörben auf Rossen hin und wieder aufs Gut, da dann das dazu fertige Volk denselben klein mit Eisensurken zerreibt, und hin und wieder zerwirft. Diejenigen Wiesen, welche man im Herbst nicht düngen konnte, werden dann im Frühling gedüngt. Allein um den wahren Nutzen der Güter zu beziehen, hätte man besonders bei den weitläufigen Wiesen weit mehr Dünger nöthig, als man mit der Streue machen kann. Schwarze Erde, und wäre sie auch von vermischter Art, oder in Gräben neben den Wegen von Regenwasser zusammengespülte Erde, gilt für sehr guten Dünger. Eben so dienlich ist es, nach Hrn. Catanis Versuchen, den Wäsen der dürren Meie (Börder) in den Wiesen im Herbst umzukehren, im Frühling noch ein wenig zu stören, Haber, Gerste, Rüben für ein Jahr darein zu säen, und darnach ruhen zu lassen. So säen sich da die besten Grasarten an, die auf den umliegenden Wiesen sind, und dieser Boden kann 3, 4 und mehr Jahre, so gut und noch mehr als der flache Boden, ungedüngt Heu tragen, besonders wenn man vor dem Umkehren noch etwas Mist einlegte. Der Dünger wird nicht mehr wie zuvor vom Wind und Regen weggespült werden, da der Grund zu hartnäckig war, ihn anzunehmen, sondern von dem lockern und mürben Boden angezogen werden. Die Gullenkästen sind in diesem Thal erst jetzt in Gang gekommen, und man muß wünschen, daß sie allgemeiner werden mögen, weil dadurch das Mühsame, den Wäldern und den Sitten so schädliche Streuesammeln nachlassen würde. Die Gulle dient den hiesigen Gütern vorzüglich wohl, weil es nicht an guter Erde mangelt.



Das Wässern der Wiesen und Alpen ist hier ein uralter Gebrauch, doch wurde vormals fleißiger gewässert, als jetzt. Heu macht also die ganze Erndte dieses Thals aus, und daher wissen auch seine Bewohner die Wiesen gut zu behandeln und zu benutzen. Sie sind aber auch dadurch so glücklich versorgt, daß es zu wünschen wäre, die Einwohner der zahmen Gegenden beständen eben so wohl. Bei allen Arbeiten sind die Einwohner sehr thätig, denn im Frühjahr müssen sie eilen weil das Heu schnell wächst, und im Herbst mit Düngen wiederum, weil Schnee und Fröste früh kommen. Und so geht auch der Herbst, der hier für Liebhaber des Viehes, der Jagd und der Einsamkeit, sehr annehmlich ist, zu Ende.

Die Wälder, bestehen guten Theils aus lauter Roth- und Weißtannen, *pinus abies*, und *picea*. *Ilex aquifolium*, Stechpalmen, finden sich im Aeschüeler Wald. Birken, *Betula alba* und *glutinosa*, Erlen, sind hin und wieder. *Prunus cerasus*, wilde Kirschbäume, sehr selten. *Fagus sylvatica*, Buchen, giebt es auch einige. Noch findet man hie und da unter den Tannen den Eibenbaum, *Taxus baccata*, den man hier *Yb* nennt.

Die Wälder können nicht von allen Gemeindsgegnossen nach Belieben benutzt werden. Einige Wälder stehen im *Bann*, sowohl wegen gefährlicher Lawinen, als damit man etwas zu Gemeingebäuden, oder sonst in der Noth im Vorrath habe. Andere sind unter die Einwohner ausgetheilt, so daß sie als eigenthümliche Güter vererbt, oder verkauft werden. Doch ist diese Theilung so eingerichtet, daß einer zu diesem oder jenem Wald 1, 2, 3 oder mehr Holzlöser besitzt. Diese Löser  
 Sammler, VI. Heft 1805. (4)



werden jährlich jedem Alpengenossen in seinem Wald aus gegeben, und wer mehr Löser besitzt, als er für seine Nothdurft braucht, kann sie andern verkaufen. Ein Loos Holz (das man eigenthümlich besitzt) wird wie ein anderes Gut nach Beschaffenheit des Waldes, und der Umstände, geschätzt. Ein solcher Antheil, woraus einer alle 3 Jahr ein Loos Holz bekommt, wird fl. 50—60 bezahlt.

Alle Wälder mit ihren Rechten sind in versiegelten Briefen verwahrt; niemand sollte darinn Streue sammeln, oder Holz hauen; allein man geht noch lange nicht sparsam genug damit um, und die Abnahme der Waldung läßt Holzmangel erwarten. Dächer, Zäune und Wasserleitungen nehmen am meisten Holz weg, alles dies könnte durch Schiefer und Steine ersetzt werden, und wenn man in Küchen und Oefen eine bessere Einrichtung trafe, so würde fast  $\frac{1}{3}$  des bisherigen hinreichen.

Folgende Pflanzen werden hier benutzt: *Alsine media*, Hühnerdarm, braucht man in decoctis und Bädern wider die Krätze.

*Chenopodium bonus Henricus*, guter Heinrich, ein gutes Zugemüß. *Caltha palustris*; die zarten Blätter als Salat. *Carum Carvi*, Kümmel, braucht man gegen Verkältung bei Menschen und Vieh. Von *Cucubalus* Behen, Taubenkropf, das zarte Kraut als Zugemüß. *Cychorium intybus*, (Eichorien) die jungen Blätter als Salat, die Wurzel als Thee. Kraut und Wurzel zerquetscht legt man den Pferden auf Wunden und alte Schaden. Seidenbinse (*Eriophorum palustre* nennt es Hr. Catani) das Kraut mit Milch gekocht wird dem Vieh mit Nutzen wider den fliegenden Brand gegeben. *Achillea moschata* (hier Wildfräulikraut) dient gegen Erkältungen, gepulvert



eingegenommen. *Gentiana lutea* und *punctata*, weißer und rother Enzian, aus dieser Wurzel brennt man viel Brantwein, der von der weißen Wurzel gebrannte ist besser und gesünder. *Vaccinium myrtillus*, Heidelbeere, mit dem ausgepreßten Saft dieser Beere färbt man Tuch und Garn, schön venetianisch blau. Man nimmt zu 1 Maaß Saft  $\frac{1}{4}$  Maaß Essig, 2 Loth zerstoßnen Alaun,  $\frac{1}{2}$  Loth Kupferschlag, siedet alles zusammen, und wenn es erkühlt ist, so daß man die Hand darein halten kann, wird der Zeug darein getaucht, nach einiger Zeit herausgenommen, in kaltem Wasser gewaschen, getrocknet, und ist dann schön venetianisch blau. Wollte man es heller haben, so nimmt man nur  $\frac{1}{4}$  Loth Kupferschlag, wollte man es aber dunkler, so thut man noch 2 Loth Galläpfel hinzu.

Auch das heilsame Lichen islandicus wächst hier. In den Gärten pflanzt man Spinat, Mangold, Salat, weiße und rothe Rüben, Schnittlauch, Lavendel, Petersilie, Johannisbeeren. Hollunder (*Samb. nigra*) wächst nicht wild, sondern muß gepflanzt werden. Hanf ist selten, wegen den Sommerschneen. Erdbirnen fängt man an, stark zu bauen, und bekommt von einer Quarsane 20. Auch Schweinsbohnen, *Vicia faba*, zieht man ziemlich häufig.

### Produkte des Mineralreichs.

Mineralische Quellen. Das Wasser in diesem Thal ist überall von süßer und gesunder Art, und im Ueberflusse. Manche Bauern haben schöne Quellen in ihren Kellern. Heilwasser gibt es auch einige, als: 1. Sauerkupferwasser\*).

\*) Die Einwohner nennen diese Wasser Kupferwasser, wegen ihres rothen Saftes, welcher aber wohl Eisenoxyd seyn wird.



hart ob dem Wege gerade gegen der mittlern Mühle und Schmidte her. Es färbt den Boden stark roth. 2) ein Schwefelwasser unter dem Bord des sogenannten Badrieds, ausser dem Rohrtobel, 6 Schritte vom Bach Thalfaza, färbt den Boden ein wenig gelb, und hat etwas Schwefelgeruch. Ein drittes Heilwasser, ist das Wasser bei den Gadinen, 20 Schritte vom Platz oder 30 von der Kirche, und wird in Leicheln von der innern Seite des Rohrtobels hergeführt. Es hat weder Geruch noch Farbe. 4) Das Sauer- oder Kupferwasser in der Scheere ist dem gegen der mittlern Mühle her gleich, nur daß es sehr reichlich entspringt, und zum Trinken und Baden bequemer gebraucht werden kann. 5) Der Nießbrunnen zwischen Patnuner See und Staffel gleich weit, an der rechten Seite des Bachs einwärts, dient auch zu Kuren, ist entseßlich kalt, hell, färbt und riecht nicht.

Die Gebirge enthalten Kalkstein, Gyps, Krystalle die sehr klar sind, Schiefer auch Wezstein.

### E l n w o h n e r.

Anwesende.											Häuser.	Haushaltungen.
Männer.	Wittwer.	Söhne über 16 J.	Söhne unter 16 J.	Summe.	Weiber.	Wittwen.	Töchter über 16 J.	Töchter unter 16 J.	Summe.	Total.		
1781	75	8	50	76	209	75	24	50	82	231	440	116
18 5	73	12	40	69	194	73	25	31	65	194	388	1

Hiezu kommen noch No. 1781 Abwesende, 20 Mannspers. und 9 Weibsp.



No. 1805 Abwesende, 9—10 Familien und etliche wenige in Kriegsdiensten. Ferner 1 fremder Beysäß.

1780 sind geboren: 13 (8 Söhne, 5 T.) gestorben 8 (6 Mannsp. 2 W.) copulirt: 3 Ehen. Das höchste Alter war 86 J., und die herrschendsten Krankheiten: Seitenstich, Steßfluß, Kopfweh, Schnupfen u. Anstekende Krankheiten sind sehr selten. Seitenstich und sogenannte Sucht (von kaltem Trunk in die Hize) rafft manchen hin. Gewöhnlich erreichen sie ein hohes Alter. Von 1781/1804 sind 46 mehr geboren als gestorben.

Folgendes ist die genaue Liste dieser 24 Jahre:

	Geb.	Gest.	Copul.		Geb.	Gest.	Copul.		Geb.	Gest.	Copul.
1780	13	8	3	1788	8	5	8	1796	15	13	5
1781	8	18	1	1789	14	11	3	1797	19	26	7
1782	11	11	5	1790	14	11	4	1798	14	10	1
1783	14	7	3	1791	12	10		1799	20	6	10
1784	6	2	2	1792	10	10	5	1800	14	12	2
1785	15	7	5	1793	14	12	8	1801	19	15	1
1786	12	8	2	1794	16	15	8	1802	13	22	2
1787	9	12	3	1795	14	6	2	1803	12	13	10
88   73   24			102   80   38			1126   1117   38					

Summe der Geb. 316.

„ „ „ Gest. 270.

„ „ „ Cop. 100.

Im Durchschnitt werden jährlich 13 geboren, da nur 11 sterben. Copulirt werden ein Jahr ins andere 4 bis 5 Paar. Viele hiesige Mädchen verheurathen sich in andern Gegenden. Auf Profession reisen die St. Anthonier nicht leicht in die Fremde u., einige wenige nehmen Militärdienst. Ehemals hielt man in diesem



Thal viel fremde Hirten und Dienstboten, jetzt aber, da die Löhne stark gestiegen, haben die Einheimischen selbst Lust zu diesem Erwerb bekommen. Vor etwa 7-800 Jahren wohnten auch Einige hier ob allem Wald, man bemerkt noch deutlich ihre ersten Wohnungen und ihre über die Berge gehende Straße, die ihnen zur Kommunikation mit den Nachbarn diente. Nachdem die St. Anthönier lange Zeit die Rechte zu der Jenazer Kirche genossen hatten, haben sie sich 1493 zum Bau einer eigenen Kirche vereinigt. No. 1524 predigte ihnen Jakob Spreiter von St. Gallenkirch aus dem Muntafun, das Evangelium, und noch in selbigem Jahr nahmen sie, mit Stäsch, die reformirte Religion an. Die Kriege im 16ten und 17ten Jahrhundert hat dies Thal auch sehr empfunden. Die Häuser und Ställe liegen in einem Raum von 2 Stunden Länge, auf den schönsten Wiesen überall zerstreut. Viele derselben stehen schon über 300 Jahre.

Die Beschäftigung der Einwohner, die sehr einförmig ist, haben wir oben kennen gelernt. Sie besteht nämlich des Sommers und Herbsts in Viehzucht und Heuen. Des Winters führen die Männer bei schönem Wetter und fester Schneebahn, Brenn- und Bauholz, und schaffen das Heu aus den Alpen und Bergen auf Schlitten in die Ställe der zähmern Güter. Bei schlimmerm Wetter arbeiten sie, während die Weiber Spinnen, zwischen Futter- und Abendzeit, an ihren Werkzeugen, machen allerlei Milchgeschirre, Schlitten, Holzschaukeln, Stoßbennen, Stiele in allerlei Eisenswerkzeuge, und was für Vieh, Haus und Stall nöthig seyn mag. Einige verstehen sich sogar auf Verfertigung hölzerner Uhren und anderer künstlicher Sachen. Auch



wird viel Wolle und Baumwolle, Hanf, Flachs und Stuppe von den Weibern gesponnen, viele Strümpfe zum eigenen Gebrauch und Verkauf gestrickt, und eben so viel Wollen Tuch gewoben. Bis Anfangs 1756 giengen jährlich viele hiesige Mädchen an den Zürchersee, wo sie sich den Winter hindurch mit spinnen einen Lohn verdienten. Seither haben nicht nur die Mädchen, sondern Weiber und Männer, mit Baumwollerspinnen viel Geld verdient und vorzüglich gutes Garn verfertigt. Würde Schaafzucht und Tuchbereitung in Bünden vervollkommenet, so wären gewiß diese Thalbewohner am fähigsten es sich zu Nutz zu machen. Wollentücher, Strümpfe und Kappen werden jährlich viele gemacht und verkauft; in Jenaz läßt man das Tuch walken und färben, und zu Kleidern verarbeitet man es selbst. Von Baumwolle strickt man schöne Kappen und niedliche Röfchen oder Beinkleider für Kinder. Hingegen kauft man alle Leinwand. Das ungefärbte grau gemischte Tuch das man hier macht und verkauft, ist 1 Elle breit, und gilt 13—14 Bazen. Man macht auch Lane (leinener Zettel und wollener Einzug.)

Unter den Ausgaben für fremde Produkte machen Korn u. den Hauptartikel aus. Eine Haushaltung von 5 Personen kann von 8:10 Rühen etwa 1100 fl. Krinnen Butter verkaufen. Dagegen giebt sie ungefähr aus: Für 1 Malter Kernenzwehl fl. 25. 1 Malter Roggen (woraus 156 Brode gebaken werden) fl. 19: 39 fr. 13 Orta. (oder  $\frac{1}{2}$  Malter) Türken fl. 9. 6 Orta. Gerste zu Suppen, fl. 4: 23 fr. 1 Viertel Erbsen 48 fr. 4 Orta. Reiß, 8 fl. 2 Sensen, fl. 2. Wein, Salz, Eisen, Leinwand u. . . . . Von dem selbst gewonnenen verbraucht sie ferner 1 Rind, 1 Schwein, einige Schaaf und



junge Geiß, 60 fl. Kr. Butter; Käse, Zieger, Milch, Holz. . . .

### H a n d l u n g.

Jahr aus Jahr ein dauert der Viehhandel mit den Benachbarten Orten, Viehhändlern, und untereinander. Sie verkaufen so theuer, als möglich, doch sagen sie gleich Anfangs den Preis, von dem sie nicht abgehen, und schlagen nicht leicht ein schönes HauptVieh um einen Dukaten höher an als sie es zu lassen gedenken. Sie wissen ziemlich genau, wie viel das Mastvieh wiegen mag, und darnach richten sie ihre Forderung ein. Es wird viel Vieh, besonders junges, und vor allem schöne Kalbstiere, hauffenweise nach Italien und ins Etschland getrieben, und verkauft. Schöne schwarzbraune zjährige Zeitzühe gelten fl. 60—120 und mehr. Stiere im ersten Jahr fl. 16—40. Das Heu wird mit dem Klafter von 7 Schuh nach allen Seiten am Heustock ausgemessen und um fl. 10—20 verkauft. Der Käufer, wenn er in der Gemeinde wohnt, muß es allemal auf dem Stall verfüttern wo er es kauft, damit der Dung dem Gut bleibe. Butter wird, nach Verhältniß der Viehzahl vielleicht aus keinem Thal soviel verkauft, vorzüglich ins Montafun. \*) Man schlittet sie im Winter fort, und holt dafür Korn, welches in 2 Doppelmühlen gemahlen, dann gebacken, und 6 Schiltbrod auf 1 Orta. Roken, und 11 auf 1 Quartane Kernen verkauft wird, es ist schön, groß und wohlfeil. Dies bekennen, zum Ruhm der hiesigen Redlichkeit, selbst Fremde, welche hier Brod holen. Schneken verkauft man die Krinne

---

\*) Aus dieser Ursache macht man auf den Alpen dieses Thals keinen fetten Käse.



im Frühling 1 Bluzger, im Herbst 6. Salz (aus dem Montafun) Reiß, Korn, Leinwand, Eisen ic. sind Einfuhrartikel. Die Häute läßt man in Pludenz gerben.

W e g e und D u r c h p ä s s e sind: 1) der Paß auswärts ins Brättigau über die Gadenstätt, der fast beständig offen ist; der beste und brauchbarste Weg. 2) Der Weg durch Froschenau, links durch den Wald gegen Küblis, schlecht und nicht immer offen. Ferner an der Schierscher Seite kann man über die Luzeiner Alp, Talspun und Stels Sommerszeit bequem reisen. Ueber Alschuel geht auch ein schlechter Weg auf Schuders. An der Montafuner Seite reiset man durch 3 Pässe: 1) linker Hand der Sulzfluh durchs Druserthor oder Furka in Schafuner Muntafuner Alpen nach Schacun, Scharun, St. Bartholomäusberg, Pludenz ic. 2) Durch Patmunergrube und über Blasfen nach Schacun &c. 3) Ueber die Furka am Melpi, wo ein großes Holzkreuz steht, nach Gargela, St. Gallenkirche ic. ist der beste Weg ins Montafun. Auf diesen 3 Pässen können Menschen und Vieh, leer und beladen passiren, und man rechnet 4 Stunden von der Kirche bis in die nächsten Montafuner Dörfer. Im Winter sind sie nur bei stillem Wetter und festem Schnee zu brauchen.

### Erziehung. Armen-pflege.

Des Winters werden die Kinder wo und wann es möglich ist, in die Gemeinschule geschickt. Alle Männer und zum Theil auch Weiber, lernen lesen, schreiben, und mehrere etwas rechnen. 7 Wochen vor Ostern werden alle die nicht kommunitzirt haben, 2 oder 3 Tage in der Woche in der Religion unterwiesen, eben so die ganze Jugend, und wer dazu kommt, in den Kindern



lehren durchs ganze Jahr. Samstag und Sonntag Abends, wird auch, so lang die gemeine Schule dauert, Singstunde von Anfang des Abends bis 10 Uhr gehalten.

Vor dem Krieg hatte jede der 3 Gemeinden von Aemtergeldern, Einkauf u. eine Summe gesammelt, aus deren Interessen die Schule, Pfründe und der Meßner bezahlt, und die öffentlichen Gebäude unterhalten, so wie die Armen unterstützt wurden. In diesen Gemeinden sind sehr wenig Arme, und  $\frac{1}{10}$  von dem Almosen, das die Fremden wegtragen, würde hinreichen alle eigene ganz und halb Arme zu versorgen. Allein der Landmann will sich nicht von seinem Almosensystem abbringen lassen.

### III.

#### Die Verbreitung der Kuhpocken in Bünden.

Um genau zu erfahren auf welche Art diese wohlthätige Erfindung sich in den verschiedenen Gegenden Bündens verbreitet; welche Beförderer sie gefunden, und welche Hindernisse sie hin und wieder noch zu bekämpfen habe, hat die Redaktion des N. Sammlers, vermittelst einer in den Churer wöchentlichen Anzeiger (1804 N. 48.) eingerückten Aufforderung, um Nachrichten über die obengedachten Gegenstände. Zwar wurde aus den wenigsten Gemeinden diesem Begehren entsprochen, indessen theilen wir alles was wir erhielten, nunmehr dem Publikum mit, und werden jährlich fortfahren, sowohl Nachträge über die bisherige K. P. Impfung, als auch alles was deren fernere Verbreitung betrifft, bekannt zu machen.